

# ELSTERANER NACHRICHTEN



Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Bad Elster und der Ortschaften Mühlhausen und Sohl

Jahrgang 2012

Montag, den 30. Januar 2012

Nummer 2

## Der Bürgermeister der Stadt Bad Elster gratuliert:



### Bad Elster

30.01.	Frau Brigitte Döhnert	zum 78. Geburtstag
31.01.	Frau Helga Gehlert	zum 82. Geburtstag
31.01.	Herrn Ernst Hildebrandt	zum 83. Geburtstag
31.01.	Herrn Karlheinz Ludwig	zum 75. Geburtstag
01.02.	Frau Theodora Kunz	zum 77. Geburtstag
03.02.	Herrn Erhard Sternitzky	zum 70. Geburtstag
03.02.	Herrn Edgar Wolf	zum 74. Geburtstag
04.02.	Frau Ursula Unger	zum 73. Geburtstag
05.02.	Frau Berta Lätzsch	zum 99. Geburtstag
05.02.	Frau Inge Otto	zum 77. Geburtstag
05.02.	Frau Elisabeth Wende	zum 72. Geburtstag
06.02.	Herrn Arend Adler	zum 83. Geburtstag
06.02.	Herrn Berthold Sörgel	zum 72. Geburtstag
07.02.	Frau Sigrid Bartsch	zum 82. Geburtstag
07.02.	Frau Marianne Wilfert	zum 79. Geburtstag
08.02.	Herrn Dietrich Kremling	zum 72. Geburtstag
11.02.	Herrn Lothar Mack	zum 78. Geburtstag
11.02.	Herrn Reinhart von Törne	zum 71. Geburtstag
11.02.	Frau Eveline Trützscher	zum 79. Geburtstag
12.02.	Frau Helga Zöphel	zum 74. Geburtstag

### Sohl

30.01.	Frau Irene Schädlich	zum 89. Geburtstag
03.02.	Frau Margot Martin	zum 78. Geburtstag

## Friedensrichter – Sprechstunden

In der Stadtverwaltung Bad Elster finden jeden 1. Montag im Beratungsraum (2. Etage) von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr Sprechstunden des Friedensrichters Herrn Petzold statt.

Jeden Dienstag von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr finden diese in der Stadtverwaltung Markneukirchen statt.

## Stadtverwaltung Bad Elster setzt 2012 Tradition fort

Werte Bürgerinnen, werte Bürger,

auch im Jahr 2012 möchten wir Altersjubilaren ab dem 70. Geburtstag durch die Tageszeitungen „Freie Presse“ und „Vogtland-Anzeiger“ sowie im Amtsblatt „Elsteraner Nachrichten“ gratulieren. Bürger, die diese Form der Gratulation nicht wünschen, können dies beim Standesamt/Meldestelle bekunden. Bereits dargebrachte Hinweise zur Nichtveröffentlichung der Geburtstagsjubiläen werden automatisch berücksichtigt.

Im Einvernehmen mit den Jubilaren wird es mir auch im Jahr 2012 eine Ehre sein, anlässlich von Ehejubiläen – beginnend mit der Goldenen Hochzeit – die Glückwünsche persönlich überbringen zu können. Da uns das Datenmaterial nur von den Ehejubilaren vorliegt, die vor dem Standesamt Bad Elster die Ehe geschlossen haben, sind wir für einen diskreten Hinweis durch nahe Angehörige sehr dankbar.

Der vertrauliche Umgang mit sämtlichen persönlichen Daten ist unter der Beachtung des Datenschutzes garantiert.

Christoph Flämig  
Bürgermeister



Foto: Jürgen Pöttsch



## „ParkErlebnisse Bad Elster – Aß“ Der historische Gestaltungshintergrund

Bad Elster und Aß gestalten ihre Parkanlagen im Rahmen eines gemeinsamen Projektes. In Bad Elster konzentriert sich die landschaftsarchitektonische Grundsanierung auf den Rosengarten und das Areal um den Gondelteich.



Die gesamten Parkanlagen besitzen in Bad Elster seit Bestehen des Kurbetriebes einen enorm hohen Stellenwert. Die heute 80 ha umfassenden Parkanlagen mit ihrer 150 jährigen Entwicklungsgeschichte prägen unser Stadtbild und bilden einen herausragenden touristischen Anziehungspunkt. Als kulturhistorisches Zeugnis der Gartenkunst sind die Parkanlagen gleichzeitig Zeugnis der Geschichte unseres Kurortes.

Als 1324 erstmals urkundlich erwähnte Lehenssiedlung mit Rittergut war das Weberdorf Elster durch Kriegswirren und bittere Armut geprägt. Die Lebens und Erwerbsbedingungen der Menschen änderten sich erst, als im 14. Jahrhundert die Heilquellen und später die Moorkommen in ihrem Wert erkannt und nutzbringend angewandt wurden. 1818 wurde Elster Badeort und 1848 eröffnete Elster als „Königlich Sächsisches Staatsbad“ die erste Badesaison mit 189 Badegästen und lebt seit dem von der Kombination aus Gesundheit, Kultur und Natur. Seit 1875 darf Elster offiziell den Titel „Bad“ im Stadtnamen führen.

Die Kurparkanlagen sind dabei unerlässlich für den Bestand als Kurort und maßgeblich bestimmend für den Kurortcharakter. Und Bad Elster hegt und pflegt seine Parks seit jeher mit besonderer Hingabe. So wurde im Bäderbuch von 1967, herausgegeben von Dr. Jordan, beispielsweise geschrieben: „Bad Elster ist bekannt durch seine meisterhaft und künstlerisch angelegten Blumenbeete in den gepflegten großen Parkanlagen beiderseits der Elster ...“.



Die Entwicklung Bad Elsters als Kurort und Bad erfuhr nicht zuletzt durch die Arbeit Paul Schindels einen enormen Aufschwung. Zu seiner Zeit wurde die Zahl der Gäste fast verdreifacht. Ihm zu Ehren wurde am 12.09.2004 das ursprünglich als Südpark bezeichnete Areal um den Gondelteich zum „Paul-Schindel-Park“ umbenannt. Paul Schindel (1867 bis 1921), der von 1892 bis zu seinem Tode in Bad Elster wirkte, hinterließ wohl die bedeutendsten Schöpfungen und gab den Freianlagen ihr Erscheinungsbild, wie es

bis heute im Wesentlichen erhalten geblieben ist. Mit enormer Kraft und gestalterischem Können formte er die Parkflächen fast völlig um und erweiterte sie von 3,6 ha auf 50 ha. Im Zeitraum seines Wirkens wurden unter anderem der Rosengarten (zu dieser Zeit eine sensationelle Neuheit) und der Gondelteich völlig umgestaltet. Auch Albertpark, Naturbad, Naturtheater und nicht zuletzt die Erschließung der Moorgründe sind der Verdienst Schindels. In den von ihm geschaffenen Neuanlagen sind die natürlichen Wasserläufe, soweit möglich, integriert worden.

Er schuf eine Kette von Freianlagen entlang der Weißen Elster, deren Auftakt der Rosengarten bildet. Diesem nachgelagert ist der Gondelteich, dem sich südlich das Naturbad anschließt. Nach Abschluss des Moorabbaus wurde von Schindels Nachfolger Max Haschke der Bereich zwischen Katholischer Kirche und Naturbad gestaltet.

Diese Freianlagen wurden durch ein geschwungenes Wegesystem verbunden. Zum Teil säumen alleearartige Baumbestände die Wege durch die weitläufige Aue. Das Tal der Weißen Elster wird zu beiden Seiten von bewaldeten Höhen begrenzt, die die Parkanlagen einrahmen. Die dominierende Baumart nach den Gestaltungsideen Schindels war die Blaufichte. Neben ihr zählen Lärchen, Weymouthskiefern, Fichten und Douglasien zu den besonderen Gehölzbeständen. Als Laubbäume kamen vor allem Ahorn, Birke, Kastanie, Linde, Erle, Eiche und Buche zum Einsatz. Seit 1952 wurden verschiedene Sorten Rhododendren angepflanzt, deren Blüte von Mai bis Anfang Juli zahlreiche Besucher anlockt. Besonders hervorzuheben sind auch die farbenprächtigen Mischpflanzungen im Rosengarten und am Floratempel.

Viele Blickbeziehungen zwischen den Freianlagen, der angrenzenden villenartigen Bebauung und den raumbildenden Waldkanten belebten die Parkanlage zusätzlich.

Um das gelungene landschaftsgärtnerische Werk Paul Schindels (1908 wurde ihm der Titel „Königlich Sächsischer Garteninspektor“ verliehen) in seinem Wert über weitere Generationen zu erhalten, sind verschiedene Maßnahmen geplant. Der mit dem Parkprojekt beauftragte Garten- und Landschaftsarchitekt Thomas Stallmann aus Erfurt orientiert sich bei seinen Entwürfen am historischen Vorbild und möchte den Bestand durch sensible Eingriffe auf lange Sicht erhalten.



Die Maßnahmen, die jetzt unmittelbar anstehen, betreffen in erster Linie den Baumbestand. Neben überalterten und kranken Bäumen, die aus Sicherheitsgründen zu entfernen sind, werden auch ehemals vorhandene Sichtachsen wieder freigelegt. Außerdem geht es darum, mit einer ausgewogenen Altersstaffelung des Baumbestandes die Raumstrukturen kontinuierlich zu erhalten. Im weiteren Verlauf des Projektes werden dann gezielt Bäume ganz unterschiedlichen Alters nachgepflanzt.

Vier Firmen haben ihr Angebot für Baumfällungen und Baumpflegemaßnahmen abgegeben. Diese scheinbar geringe Resonanz ist sicherlich auf die Tatsache zurückzuführen, dass bereits bei der Ausschreibung sehr hohe Anforderungen an die Firmen gestellt wurden, und ein hohes Maß an Erfahrung vor allem bei Arbeiten im Baumbestand denkmalgeschützter Parkanlagen vorausgesetzt wurde. Am 25.01.2012 entschied der Stadtrat über die Vergabe des Auftrages, so dass die Arbeiten planmäßig am 06.02.2012 begonnen und am 28.02.2012 abgeschlossen werden können. Im Vorfeld fanden intensive Abstimmungen mit Denkmalschutz und Naturschutz statt. Vertreter der Unteren und Oberen Denkmalschutzbehörde sowie der Unteren Naturschutzbehörde machten sich am 11.01.2012 vor Ort ein Bild vom Ist-Zustand und diskutierten die geplanten Eingriffe mit dem Garten- und Landschaftsarchitekten.

Christoph Flämig  
 Bürgermeister



Landesdirektion  
Chemnitz

## BEKANNTMACHUNG der Landesdirektion Chemnitz

über einen Antrag auf Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung Gemarkung Bad Elster  
Vom 13. Januar 2012

Die Landesdirektion Chemnitz gibt bekannt, dass die eins energie in sachsen GmbH & Co.KG, Straße der Nationen 140, 09113 Chemnitz, einen Antrag auf Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung gemäß § 9 Abs. 4 des Grundbuchreinigungsgesetzes (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2182, 2192), das zuletzt durch Artikel 41 des Gesetzes vom 17. Dezember 2008 (BGBl. I S. 2586, 2706) geändert worden ist, gestellt hat. Der Antrag umfasst bestehende oberirdisch und unterirdisch verlegte Fernwärmeleitungen einschließlich Einstiegsbauwerke im Bereich oben genannter Gemarkung (Az.: 32-3043/8/241).

Die von den Anlagen betroffenen Grundstückseigentümer der Stadt Bad Elster (Gemarkung Bad Elster) können den eingereichten Antrag sowie die beigelegten Unterlagen in der Zeit

**vom Montag, dem 6. Februar 2012 bis Montag, dem 5. März 2012**, montags bis donnerstags zwischen 8.30 Uhr und 11.30 Uhr sowie zwischen 12.30 Uhr und 15.00 Uhr, freitags zwischen 8.30 Uhr und 11.30 Uhr in der Landesdirektion Chemnitz, Altchemnitzer Str. 41, 09120 Chemnitz, Zimmer 159, einsehen.

Die Landesdirektion Chemnitz erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung nach Ablauf der gesetzlich festgelegten Frist (§ 9 Abs. 4 GBBerG i.V.m. § 7 Abs. 4 und 5 Sachenrechts-Durchführungsverordnung - SachenR-DV).

### Hinweis zur Einlegung von Widersprüchen:

Gemäß § 9 Abs. 1 Satz 1 GBBerG ist von Gesetzes wegen eine beschränkte persönliche Dienstbarkeit für alle am 2. Oktober 1990 bestehenden Energiefortleitungen einschließlich aller dazugehörigen Anlagen und Anlagen der Wasserversorgung und -entsorgung entstanden.

Die durch Gesetz entstandene beschränkte persönliche Dienstbarkeit dokumentiert nur den Stand vom 3. Oktober 1990. Alle danach eingetretenen Veränderungen müssen durch einen zivilrechtlichen Vertrag zwischen den Versorgungsunternehmen und dem Grundstückseigentümer geklärt werden.

Dadurch, dass die Dienstbarkeit durch Gesetz bereits entstanden ist, kann ein Widerspruch nicht damit begründet werden, dass **kein** Einverständnis mit der Belastung des Grundbuches erteilt wird.

Ein **zulässiger Widerspruch** kann nur darauf gerichtet sein, dass die von dem antragstellenden Unternehmen dargestellte Leitungsführung nicht richtig ist. Dies bedeutet, dass ein Widerspruch sich nur dagegen richten kann, dass das Grundstück gar nicht von einer Leitung betroffen ist, oder in anderer Weise, als von dem Unternehmen dargestellt, betroffen ist.

Wir möchten Sie daher bitten, nur in begründeten Fällen von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch zu machen.

Der Widerspruch kann bei der Landesdirektion Chemnitz, unter der vorbezeichneten Adresse, bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden. Entsprechende Formulare liegen im Auslegungszimmer (Zimmer 159) bereit.

Chemnitz, den 13. Januar 2012

Landesdirektion Chemnitz  
gez. Hagenberg  
Referatsleiter

## Genießen & Wohlfühlen im Quellenpark 1 URLAUBSTAG IM QUELLENPARK

Genießen Sie einen Tag in gemütlicher Atmosphäre und lassen Sie den Alltagsstress hinter sich.

So sieht Ihr Tag bei uns aus:

- ✓ Begrüßung mit einem reichhaltigen Frühstück ab 8.30 Uhr in unserem Wintergarten
- ✓ Salz-Honig-Massage mit anschließender Ohrkerzenbehandlung in unserer Care Lounge
- ✓ mittags ein bunter Salatteller
- ✓ Eines unserer komfortablen Zimmer steht Ihnen von 8.00 bis 18.00 Uhr zur Verfügung
- ✓ Besuch der hauseigenen Sauna inkl. Vitamincocktail und Rosensalzpeeling
- ✓ am Abend ein romantisches Dinner bei Kerzenschein in unserem Restaurant „Rosarium“

**Preis pro Person: 105,- EUR**  
buchbar bis 04.03.2012, tgl. außer montags

Öffnungszeiten im *Rosarium*  
- Restaurant und Café im Quellenpark -  
Di bis Fr 14.00-21.00 Uhr · Sa & So 11.30-21.00 Uhr



Ascher Straße 20  
08645 Bad Elster (Nähe Grenze)  
Telefon 037437/560-0  
info@quellenpark.de  
www.quellenpark.de



Sie suchen ein originelles, außergewöhnliches und einzigartiges Geschenk?  
Dann haben wir die Lösung für Sie!

## Historische Zeitungen

Verschenken Sie doch eine originale, historische Zeitung Ihres Wunschtages, anlässlich Geburtstagen, Jubiläen oder Jahrestagen.

**Bei uns bekommen Sie eine Zeitung von fast jedem Tag der letzten 100 Jahre!** für 38,00 € (inkl. MwSt.)  
Ihre Zeitung ist auf Wunsch in einer Geschenkmappe für 18,00 € erhältlich.

Papier Grimm GmbH  
Syrauer Straße 5  
08525 Plauen OT Kauschwitz  
Tel: 0 37 41/52 08 96  
mail@papiergrimm.de

## Entsorgungstermine für Monat Februar

### Restabfälle:

ab Dr.-R.-Schmincke-Straße, Reuth und Sohl		
	Montag (g)	06.02., 20.02.
Stadtgebiet	Dienstag (g)	07.02., 21.02.
Mühlhausen	Montag (u)	13.02., 27.02.

### Blaue Tonne:

im gesamten Gebiet Freitag (u) 03.02., 17.02.

### Gelber Sack:

Stadtgebiet	Donnerstag (g)	09.02., 23.02.
Sohl/Mühlhausen	Mittwoch (g)	08.02., 22.02.

Auskünfte zu Entsorgungsleistungen erhalten Sie unter der Telefonnummer 037421/41-2278/-2281.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Abfallwegweiser des Vogtlandkreises - Entsorgungsgebiet Oelsnitz - 2012

Höring  
Hauptamt

## Die Stadtbibliothek informiert

*„Ein gutes Buch, einen guten Freund, die lernt man nicht aus. Ein weises Buch ist ebenso unergründlich wie ein großes Menschenherz.“*

*Marie von Ebner - Eschenbach*

Bestimmt wissen Sie längst, welche Vielzahl „guter“ Bücher Sie in unserer Bibliothek vorfinden. Lesen Sie den einen oder anderen Klassiker noch einmal und Sie werden den Ausspruch der bekannten Dichterin Marie von Ebner - Eschenbach bestätigt finden.

Aber auch viele interessante Neuerwerbungen warten darauf, von Ihnen entdeckt zu werden:

### - **Nicholas Sparks: „Wie ein Licht in der Nacht“**

Niemand im Küstenort Southport weiß, wer die neue Einwohnerin Katie ist und woher sie kommt. Sie lebt völlig zurückgezogen und vermeidet jeden Kontakt mit anderen, denn sie hütet ein dunkles Geheimnis ...

### - **Otto Mellies: „An einem schönen Sommermorgen ...“**

In seinen lang erwarteten Memoiren blickt Otto Mellies auf eine große Schauspielerkarriere zurück und erzählt die Geschichte seines Lebens mit berührender Offenheit.

### - **Loriot: „Bitte sagen Sie jetzt nichts“**

Die besten Gespräche mit Loriot aus vier Jahrzehnten.

### - **Tamara Mc Kinley: „Legenden der Traumzeit“**

Von den Gipfeln der Blue Mountains zu den Minen der Goldsucher - eine unvergessliche Reise ins Land der roten Erde.

### - **Nicci French: „Seit er tot ist“**

Ein spannender Psychothriller.

### - **Gaby Hauptmann: „Hängepartie“**

Liebe, Zweifel und eine doppelte Überraschung ...

### - **Paulo Coelho: „Schutzengel“**

Nur etwas kann verhindern, dass wir unsere Träume verwirklichen: unsere eigene Angst.

### - **Urmila Chaudhary: „Sklavenkind“**

Bittere Armut zwingt viele Familien in Nepal dazu, ihre Töchter als sogenannte Kamalari zu verkaufen. In diesem Buch erzählt die Autorin ihre eigene Geschichte und beschreibt ihren beeindruckenden Werdegang zur Hoffnungsträgerin für Nepals Töchter.

### - **Andreas Franz: „Der Finger Gottes“; „Das Verlies“; „Tod eines Lehrers“**

Hochspannung vom Bestsellerautor!

### - **Ulrich Wickert: „Redet Geld, schweigt die Welt“**

Ist es bloße Gier, die Menschen dazu bringt, zu lügen, zu betrügen und irrezuführen? Kam es deshalb zur größten Finanzkrise seit dem Zweiten Weltkrieg? Werden Banker zu Recht als Gauner verurteilt? Wickert nennt die Schuldigen beim Namen und fordert, endlich Verantwortung zu übernehmen und zu handeln.

### - **Siegfried Lenz: „Die Maske“**

In mehreren Geschichten kreist Lenz u.a. um die Fragen: Welche Vorstellung haben wir vom Leben? Was erkennen wir in unserem Gegenüber?

### - **Sabine Ebert: „Der Traum der Hebamme“**

Wie geht es weiter mit der Hebamme Marthe und ihren Kindern Thomas und Clara? Der krönende Höhepunkt und voraussichtlich letzte Band der erfolgreichen Hebammen-Reihe.

Habe ich Sie neugierig gemacht?

Dann freuen wir uns auf Ihren Besuch.

Sybille Rentzsch, Leiterin Stadtbibliothek

**AB 1.2.2012...**

# **(R)AUSVERKAUF**

**ES WERDEN TÄGLICH 10% GEGENÜBER DEM VORTAG REDUZIERT\*!**

\*kein Rabatt auf Leuchtmittel, Batterien, Akkus, Ersatzteile und Bestellware

**2. 2. 19%**   **6. 2. 41%**   **10. 2. 61%**   **17. 2. 79%**

**Elektro - Service**  
**Jürgen Puggel**

**Hauptstraße 77 ☀ Schöneck ☀ Telefon 03 74 64 / 8 22 11 ☀ Telefax 8 22 22**

**www.puggel.de**

### 13. Säge- und Wertholzsubmission - Spitzenstämme aus dem Privat- und Körperschaftswald

Hochwertiges Säge- und Wertholz ist das „Spitzenprodukt“ der Forstwirtschaft. Dies spiegelt sich nicht nur in den Preisen für das Produkt wieder, sondern auch in den hohen Ansprüchen bei der waldbaulichen Behandlung und einem mitunter 200jährigen Produktionszeitraum der entsprechenden Bäume.

Auch dieses Jahr kam mit 80% der angebotenen Stämme ein Großteil aus privaten und körperschaftlichen Forstbetrieben, welche ca. 54 % des sächsischen Waldes bewirtschaften. Der Gesamterlös der 13. Säge- und Wertholzsubmission belief sich auf 365.454 EUR. Spitzenreiter der Submission ist diesjährig ein „Riegelhorn“ aus einem Privatwaldbetrieb der Oberlausitz mit 5.209 EUR/fm. Angeboten wurden im Rahmen der Submission 23 verschiedene Laub- und Nadelhölzer mit einem Schwerpunkt bei Stiel- und Traubeneiche (45%) sowie Lärche und Esche (28%). Mit 329 EUR/fm lag der durchschnittlich erzielte Preis für Eiche nur geringfügig unter dem Vorjahresergebnis (359 EUR/fm), der gleiche Trend war bei Esche mit einem Rückgang von 28 EUR/fm auf 172 EUR/fm zu verzeichnen. Dem gegenüber stiegen die Erlöse für Bergahorn um 94 EUR/fm auf 585 EUR/fm umso deutlicher. Der Spitzenstamm bei den Nadelhölzern kam ebenfalls aus der Oberlausitz und erzielte bei der Submission 938 EUR/fm.

Die sächsischen Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer pflegen Ihren Wald teils seit Generationen unter strikter Beachtung der Nachhaltigkeit. Sie produzieren auf diese Weise sowohl den nachwachsenden Rohstoff Holz und somit gleichermaßen die diesjährigen Spitzen als auch umfangreiche Ökosystemdienstleistungen (z.B. Natur-, Boden- und Trinkwasserschutz, Schutz der Biodiversität). Darüber hinaus ist der Privat- und Körperschaftswald aufgrund seiner weiten Verteilung im Freistaat auch ein bedeutendes Erholungsgebiet für die sächsische Bevölkerung.

Im Zuge des Klimawandels sehen sich die Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer jedoch einer neuen Herausforderung gegenüber. Diese besteht in der Entwicklung sogenannter „klimaplastischer Wälder“, damit auch zukünftig die vielfältigen Gemeinwohllleistungen des Waldes erhalten bleiben. Der generationsübergreifenden Aufgabe werden sich alle Forstbetriebe mit Kompetenz und viel Engagement widmen, auch in der Hoffnung auf förderliche gesetzliche Rahmenbedingungen und eine gesellschaftliche Honorierung der erbrachten Leistungen.

#### Zusatzinformation:

Der Sächsische Waldbesitzerverband e.V. vertritt die berufsständischen, rechtlichen und forstpolitischen Interessen der mehr als 74.000 kommunalen, privaten und kirchlichen Waldbesitzer in Sachsen. Der Privatwald nimmt ca. 45 % (234.212 ha) der Waldfläche Sachsens ein. 8 % (41.312 ha) des Waldes befinden sich im Eigentum kommunaler Körperschaften, 2 % entfallen auf den Kirchenwald.

#### Kontakt:

Sächsischer Waldbesitzerverband e.V.  
Pianner Str. 10  
01737 Tharandt  
Tel.: 035203/39820  
wbv.sachsen@googlemail.com  
www.waldbesitzerverband.de

### DIRIGENT GESUCHT

Das **Handwerker-Blasorchester MIGMA** Markneukirchen sucht mit seinen 25 Musikanten ab sofort einen musikalischen Leiter für die aktuelle Konzertsaison.

INTERESSENTEN MÖGEN SICH BITTE MELDEN BEI:  
**MICHAEL SEIDEL 0160/ 944 777 33 ODER**  
**MUSIK@HANDWERKER-BLASORCHESTER.DE**

### Ratgeber Gutes Sehen Folge 67 Auflösung Weihnachtspreisträsel 2011

»Wann ist das Darlehen zurück gezahlt?«, war die Frage.  
Die Antwort lautet: **NIE**

Auch dieses Mal haben sich wieder viele an unserem Weihnachtsrätsel beteiligt und ebenso viele haben richtig geraten.

- Erster Preis ein Fan Fernglas von Bayern München  
Geschwister Steude/Gopplasgrün
- Zweiter Preis ein Universaladegerät für Akkus  
Damaris Trommer/Schöneck
- Dritter Preis ein Ladegerät für AA und AAA Akkus  
Gerald Wunderlich/Bad Elster

Zusätzlich erhalten alle Teilnehmer am Weihnachtsrätsel noch einen Gutschein über 20% beim Kauf einer neuen Brille.

**Allen unseren herzlichen Glückwunsch.**

Wir bitten die Preise in der Filiale am Wohnort abzuholen. Die Gutscheine werden zugesandt.

**Ihr Team von Lange Optik  
Bad Elster – Markneukirchen – Klingenthal - Schöneck**

### Mit einer Zweitbrille in den Winter

- Ausgewählte reduzierte Fassungen 1,00 € bis 10,00 €**
- 1 Paar Kunststoffgläser\* unvergütet 38,90 €**
- 1 Paar Kunststoffgläser\* komplett vergütet 78,90 €**

Aktion bis 28.02.2012 \*+/- 4,0 cyl 2,0



**08645 Bad Elster**  
Badstraße 3  
Tel: 037437/2687  
**Öffnungszeiten:**  
Mo-Fr 9-13 Uhr  
und 14-18 Uhr,  
Sa 9-12 Uhr

### ELSTERTAL-BAUSTOFFE

- Gipskartonplatten
- Trockenbaubehör
- Wärmedämmung
- Putze / Ziegel
- Werkzeugverkauf



Windmühlenweg 2c  
08606 Oelsnitz / Vogtl.  
Telefon (037421) 2 50 81  
Fax (037421) 2 50 83  
elstertal-baustoffe@t-online.de

**AKTION: Makita Akku-Schlagbohrschrauber  
14,4 V Li-Ion inkl. 2. Akku 169 €**



## Solarstrom: Eigenverbrauch wird attraktiver - Niedrigere Vergütungssätze seit Januar 2012

Hausbesitzer mit einer Photovoltaikanlage auf dem Dach haben die Wahl: den erzeugten Strom ins Netz einzuspeisen, oder ihn – zumindest teilweise – selbst zu verbrauchen. Bislang brachte der Eigenverbrauch nur geringe finanzielle Vorteile, doch sinkende Vergütungssätze für die Einspeisung einerseits und steigende Strompreise andererseits lassen diese Option immer attraktiver werden. Sowohl wer Strom aus Sonnenenergie ins Netz einspeist, als auch wer ihn selbst nutzt, erhält eine garantierte Vergütung. So sieht es das Erneuerbare-Energien-Gesetz (EEG) vor. Die Vergütungssätze sinken jedoch nach dem Willen des Gesetzgebers von Jahr zu Jahr, auch da die Preise für Photovoltaikanlagen zuletzt rapide gesunken sind.

Wer 2012 eine Anlage mit einer Spitzenleistung von bis zu 30 Kilowatt neu auf dem Hausdach installiert, erhält vom Netzbetreiber nunmehr 24,43 Cent pro Kilowattstunde Strom, die ins Stromnetz fließt. Angesichts der gesunkenen Einspeisevergütung wird die Nutzung des selbst erzeugten Stromes attraktiver, denn mit dem Eigenverbrauch spart man sich die Kosten für den Energieversorger und wird darüber hinaus für die Nutzung des eigenen Stromes belohnt. Seit dem Jahreswechsel gilt: abhängig vom prozentualen Anteil des Eigenverbrauchs zahlt der Netzbetreiber 8,05 oder 12,43 Cent je selbst verbrauchter Kilowattstunde an den Besitzer der Anlage. Wenn mehr als 30% der Erzeugung selbst verbraucht werden, gibt es die höhere Vergütung.

### Steigende Strompreise sprechen für Eigenverbrauch

Neben der festen Vergütung pro eingespeister KWh und der Vergütung für den Eigenverbrauch ist die dritte zu kalkulierende Variable der Verbrauchspreis des regulär von einem Energieversorger bezogenen Stroms – sofern der Bedarf im eigenen Haushalt nicht komplett durch die eigene Photovoltaikanlage gedeckt wird. „Denn auch bei günstigen Stromanbietern kostet die Kilowattstunde mittlerweile mehr als 20 Cent“, so Stephan Tannhäuser, Energieberater der Verbraucherzentrale Sachsen. „Ein guter Grund also, mit dem selbst erzeugten Strom den eigenen Haushalt zu versorgen, sich dabei die Stromkosten zu sparen und obendrauf noch einen Zuschuss zu bekommen“.

Nähere Informationen zum Thema Photovoltaik, zum Erneuerbare-Energien-Gesetz und vielen anderen Fragen zu Energieeffizienz und Energieeinsparung bietet die Energieberatung der Verbraucherzentrale: online, telefonisch oder gegen einen Kostenbeitrag von fünf Euro pro halbe Stunde in einem persönlichen Beratungsgespräch. Alle Beratungsstandorte, Kontaktmöglichkeiten vor Ort, den Zugang zur Online-Beratung sowie weiteres gibt es unter [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de). Termine und Beratung erhalten Verbraucher unter 018 – 809 802 400 (0,14 €/Min. aus dem deutschen Festnetz, abweichende Preise für Mobilfunkteilnehmer).

# Oster-Erlebnis-Tage

das "Mini-Ferienlager" für Kinder von 6 bis 12 Jahren



Osterbrot backen, Bowling,  
Besuch einer Ritterburg,  
Ausflug ins Erlebnisbad,  
Kinder-Disco, Basteln,  
Abenteuer-Spielplatz,  
Lagerfeuer, Reiten,  
Inline skaten,  
Kino-Abend,  
Kegeln  
... und vieles mehr ...

Über-  
nachtung  
in Doppel-  
stockbetten



09.04. - 14.04.2012

Der Osterhase hoppelt auch mal vorbei.

Infos & Anmeldungen: ☎ 0 37 31 - 21 56 89 ♦ [www.ferien-abenteuer.de](http://www.ferien-abenteuer.de)

Adresse des Ferienlagers: Jugendherberge Frauenstein, Walkmühlenstraße 13, 09623 Frauenstein



Wir bieten auch erlebnisreiche Sommer-Ferien-Abenteuer mit vielen tollen Aktionen!

## Raumausstattung



Roter Markt 19  
08258 Markneukirchen  
Tel. 037422 - 2483  
Fax 037422 - 6596  
Tel. erreichbar: 0172/7904389  
info@camphausen.de

Wir bieten Ihnen mehr!

### Unser Service für Sie:

Polstermöbel –

extravagant oder klassisch

Bodenbeläge –

modern und individuell

Sonnenschutz –

Vielfalt in Funktion und Farbe

Gardinen –

Stil und Eleganz



### Öffnungszeiten

Mo., Mi., Do.: 9.00 - 13.00 Uhr und 15.00 - 17.00 Uhr  
Dienstag: geschlossen  
Freitag: 9.00 - 13.00 Uhr  
Samstag: 9.00 - 11.00 Uhr



Der neue BMW 3er



bmw-strauss.de

Freude am Fahren

## DER NEUE BMW 3er. AM 11.02.2012 BEI UNS.

Der BMW 3er setzt in seiner sechsten Generation neue Maßstäbe in Sachen begeisternder Sportlichkeit, zukunftsweisender Technologien und bewegender Ästhetik. Die einzigartige Kombination aus Fahrdynamik und Komfort sowie zahlreiche Innovationen wie z. B. das optionale vollfarbige BMW Head-Up Display stehen für noch mehr Sicherheit und ein überragendes Fahrerlebnis. Hinzu kommt eine weitere Neuheit: die BMW Modern Line, Sport Line und Luxury Line – drei charakterstarke Ausstattungslinien für Exterieur und Interieur, die zusätzlich ganz neue Individualisierungsmöglichkeiten bieten.

### EINLADUNG ZUM PREMIERENTAG.

**BMW EfficientDynamics**  
Weniger Verbrauch. Mehr Fahrfreude.

Unser Leasingbeispiel: BMW 320d Limousine

Klimaautomatik, Multifunktionslederlenkrad, Fahrerlebnisschalter ECO PRO,  
16" Leichtmetallräder V-Speiche 390, Nebelscheinwerfer uvm.

Unser Fahrzeugpreis: ab 35.350,00 EUR  
Einmalige Sonderzahlung: 6.000,00 EUR  
Laufzeit: 36 Monate  
Fahrleistung pro Jahr: 10.000 km  
Monatliche Rate: **295,00 EUR**

Kraftstoffverbrauch innerorts: 5,8l/100 km, außerorts: 3,8l/100 km, kombiniert: 4,5l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission komb.: 119 g/km, Energieeffizienzklasse A. Ein Angebot der BMW Bank GmbH, Stand 01/2012.  
Zzgl. Überführung. Wir vermitteln Finanzierungsverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH.  
Ausgestattet mit Schaltgetriebe. Abbildung zeigt Sonderausstattung.



BMW Vertragshändler

www.bmw-strauss.de · welcome@bmw-strauss.de  
Hotline: 0180 / 55 74 000\*

\* 14 ct./min aus dem Festnetz der Deutschen Telekom, Mobilfunk abweichend



- OELSITZ
- PLAUEN
- AUERBACH
- ZWICKAU

Wir sind ein modernes Unternehmen mit Stammsitz in Markneukirchen und suchen zur Verstärkung unseres Teams:

- **Empfangsmitarbeiter(in) (Teilzeit)**
- **Sachbearbeiter(in) Buchhaltung (Vollzeit)**
- **Mitarbeiter(in) für Warwick & Framus "Outlet" Custom Shop Store**
- **Mitarbeiter(in) im Verkauf (Kundenbetreuung)**
- **Elektroingenieur(in) für Musikelektronik**

Das bringen Sie mit:

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- im Idealfall haben Sie bereits einige Jahre Berufserfahrung
- die gängigen MS-Office-Anwendungen sind Ihnen vertraut
- eine schnelle Auffassungsgabe zählt zu Ihren Stärken
- selbstständige und effiziente Arbeitsweise
- Einsatzbereitschaft und Sorgfalt zeichnen Sie aus
- Englischkenntnisse wären gewünscht
- ein Bezug zu Musikinstrumenten für den Mitarbeiter im Verkauf wäre wünschenswert
- abgeschlossene Elektronik Ingenieur Ausbildung

Sollten Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an: [jobs@warwick.de](mailto:jobs@warwick.de)



## Warum in die Ferne schweifen ...? Testen Sie uns!

### Rechtsanwälte

## Bittmann, Klopfer & Schuster

Ihre Fachanwälte für Arbeits-, Verwaltungs-,  
Familien- und Sozialrecht



Lessingstraße 17 · 08626 Adorf  
Telefon (03 74 23) 23 49  
Telefax (03 74 23) 31 88  
[info@kanzlei-bittmann.de](mailto:info@kanzlei-bittmann.de)

## Veranstaltungsprogramm in der Kultur- und Festspielstadt Bad Elster

### Verantwortlich:

Chursächsische Veranstaltungs GmbH  
(geschäftsführender Intendant: GMD Florian Merz)  
König Albert Theater, Postfach 1161, D-08645 Bad Elster

### Organisationsleitung (Heike Schlack):

Telefon: 037437/539013, Telefax: 037437/539053  
E-Mail: info@chursaechsische.de

### Kartenvorverkauf Bad Elster:

Touristinformation Bad Elster  
Servicecenter der Chursächsischen Veranstaltungs GmbH und  
der Sächsischen Staatsbäder GmbH

### Besucheradresse:

Königliches Kurhaus, D-08645 Bad Elster  
Telefon: 037437/53900, Telefax: 037437/539054  
touristinfo@badelster.de, www.badelster.de

### Öffnungszeiten:

täglich von 10.00 - 12.30 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr  
Diese Zeiten gelten auch an Feiertagen.

### Ermäßigungen:

Für Kurkarteninhaber ist der Besuch der Früh- und Nachmittagskonzerte, sofern nichts anderes angekündigt, unentgeltlich. Bei eintrittspflichtigen Veranstaltungen wird in der Regel auf die Kurkarte eine angemessene Ermäßigung gewährt. Besitzer der VogtlandCard, der EnviaCard, des Egronettickets und der Leserkarte der Freien Presse erhalten beim Kauf der Karte in der Touristinformation Bad Elster und an der Theaterkasse im König Albert Theater auf den nicht ermäßigten Eintrittspreis einen Rabatt (ausgenommen kulinarische Veranstaltungen). Bitte zeigen Sie deshalb dem jeweiligen Kontroll- und Kassenpersonal unaufgefordert Ihre Eintrittskarte vor.

### Montag, 30.01.12

- 15:00 **»Auf königlichen Spuren«**  
Historische Stadtführung  
Touristinformation

### Dienstag, 31.01.12

- 15:00 **»Nachmittagskonzert«**  
mit dem Trio Divertimento der Chursächsischen Philharmonie  
Café-Restaurant »Waldschlösschen«
- 19:30 **JÜRGEN VON DER LIPPE liest: »Best of Eigenes«**  
Heitere Lesung  
König Albert Theater

### Mittwoch, 01.02.12

- 19:30 **»Trio Music«**  
Soirée mit dem Trio Divertimento  
der Chursächsischen Philharmonie  
Königliches Kurhaus

### Freitag, 03.02.12

- 19:30 **»My Fair Lady«** Musical von Frederic Loewe /  
Landesbühnen Sachsen / GMD Florian Merz, Dirigent  
König Albert Theater

### Sonnabend, 04.02.12

- 18:45 **Einführungsvortrag zum Symphoniekonzert**  
Prof. Peter Bruns und GMD Florian Merz  
König Albert Theater
- 19:30 **»Der Maestro gratuliert: 10 Jahre Chursachsen«**  
Festkonzert zu 10 Jahren Chursächsische Veranstaltungs GmbH  
und 6. Symphoniekonzert / Prof. Peter Bruns (Violoncello) /  
Chursächsische Philharmonie (auf hist. Instrumenten) /  
GMD Florian Merz, Dirigent  
König Albert Theater

### Sonntag, 05.02.12

- 10:00 **»Wiener Dreiklang«**  
Soirée mit dem Trio Divertimento  
der Chursächsischen Philharmonie  
Königliches Kurhaus
- 15:00 **Frank Schöbel & Chris Doerk mit Band: »Hautnah«**  
Konzert  
König Albert Theater

### Dienstag, 07.02.12

- 15:00 **»Nachmittagskonzert«**  
Konzertmeisterquartett  
der Chursächsischen Philharmonie  
Café-Restaurant »Waldschlösschen«
- 19:30 **»Irland«**  
Dia-Show von Sigrid Wolf-Feix  
Königliches Kurhaus

### Mittwoch, 08.02.12

- 19:30 **»Wiener Polka im Galopp«**  
Soirée mit dem Ensemble Melange  
der Chursächsischen Philharmonie  
KunstWandelhalle

### Donnerstag, 09.02.12

- 15:00 **»Nachmittagskonzert«**  
mit der Chursächsischen Cafémusik  
KunstWandelhalle
- 19:30 **»Die 3 großen B's der Klaviergeschichte«**  
Klavierrecital des Pianisten Radim Vojir  
KunstWandelhalle

### Freitag, 10.02.12

- 15:00 **»Nachmittagskonzert«**  
mit der Chursächsischen Cafémusik  
Königliches Kurhaus
- 19:30 **Baumann & Clausen: »Im Himmel ist der Teufel los!«**  
Comedy  
König Albert Theater

### Sonnabend, 11.02.12

- 10:00 **»Führung durch das König Albert Theater«**  
Theaterführung durch die hist. Publikumsbereiche  
König Albert Theater
- 19:30 **»Große Johann Strauß-Gala«**  
Heitere Klassik des Chursächsischen Hofballvereins und des  
Chursächsischen Salonorchesters /  
Andreas Schmidt, Confréncier  
König Albert Theater



## Sonntag, 12.02.12

### 10:00 »Die schönsten Bach-Suiten«

Matinee mit Georg Stahl (Violoncello)  
Königliches Kurhaus

15:00 »Zauber der Melodie« Heiteres Erlebniskoncert des  
Chursächsischen Salonorchester / Georg Stahl, Conferéncier  
König Albert Theater

## Ausstellungen in Bad Elster

30.11.11 - 23.03.12

### »Augenschmaus«

#### Abstrakte Malerei von Bärbel und Horst Kießling

Galerie im Königlichen Kurhaus Bad Elster  
Mo. - Fr. 09.00 - 17.00 Uhr

11.12.11 - 02.02.11

### »Flaschenwelten«

#### Modellbauausstellung von Hubert Gehlert

KunstWandelhalle Bad Elster  
Di. - Fr. 14.00 - 17.00 Uhr /  
Sa., Sonn- und Feiertag 09.30 - 12.00 und 14.00 - 17.00 Uhr

10.02.12 - 12.04.12

### »Junge Kunst und alte Drucktechnik«

#### Grafik und Kunstdruck

KunstWandelhalle Bad Elster  
Di. - Fr. 14.00 - 17.00 Uhr /  
Sa., Sonn- und Feiertag: 09.30 - 12.00 und 14.00 - 17.00 Uhr

01.01.2012 - 31.12.2012

### SÄCHSISCHES BADEMUSEUM BAD ELSTER:

#### »Elsters Glanz auf den Quellen der Gesundheit«

#### Große Erlebnisausstellung auf zwei Etagen!

KunstWandelhalle Bad Elster  
Di. - Fr. 14.00 - 17.00 Uhr /  
Sa., Sonn- und Feiertag 09.30 - 12.00 und 14.00 - 17.00 Uhr

## Römisch-Katholische Kirche »St. Elisabeth«

an Sonn- und Feiertagen 10.00 Uhr Gottesdienst

Katholisches Pfarramt »St. Josef«  
Elsterstraße 30 • 08626 Adorf/Vogtland  
Pfarrer Günther Eichholz  
Telefon: 037423/2296  
Sprechzeiten nach Vereinbarung



## Ev.-Luth. St. Trinitatis Kirche Bad Elster

an Sonn- u. Feiertagen  
9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

Bitte entnehmen Sie alle weiteren gemeindlichen- u. kirchenmusikalischen Veranstaltungen unserem Gemeindebrief oder dem Schaukasten vor der Kirche.

Öffnungszeiten des Pfarramtes:

- Dienstag 14.00 - 18.00 Uhr
- Mittwoch 13.00 - 17.00 Uhr
- Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Sprechzeiten des Pfarrers:

- Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr

Anschriften:

Ev.-Luth. Pfarramt Bad Elster  
Kirchstr. 10, 08645 Bad Elster  
Email: kg.bad\_elster@evlks.de  
Verwaltungsangestellte D. Wunderlich  
Tel. 03 74 37 / 21 27  
Fax 03 74 37 / 53 12 90  
Pfarrer Gunther Geipel  
Pfarrbüro, Tel. 03 74 37 / 53 12 89  
Kirchner H. Franke  
Adorf, Tel. 03 74 23 / 5 02 48  
Kurseelsorger Pfarrer R. Zaumseil  
Tel. 03 74 22 / 25 23  
Friedhofsverwalter W. Finster  
Tel. 01 72 / 3 63 58 79  
Tel./Fax 03 74 37 / 23 31

Die nächsten Elsteraner Nachrichten erscheinen am 13. Februar 2012

(Redaktionsschluss: 3. Februar 2012)

## Impressum

**Herausgeber:** Stadt Bad Elster, **Auflage:** 3.200 Exemplare

**Erscheinung:** 14-täglich, kostenlose Zustellung

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, einschließlich der Veröffentlichungen der Stadtverwaltung:**  
Bürgermeister Christoph Flämig oder sein Vertreter im Amt,  
Kirchplatz 1, 08645 Bad Elster, Tel. (037437) 5 66 20

**Gesamtherstellung/Anzeigenteil:** Papier Grimm GmbH,  
Syrauer Straße 5, 08525 Plauen-Kauschwitz, Tel. (03741) 52 08 96,  
Fax (03741) 52 74 63, Anzeigenannahme unter Tel. (03741) 59 88 38  
bis 1 Woche vor Erscheinungsdatum

**Verteilung:** WVD, Reklamationen bitte telefonisch unter  
(03741) 52 08 96 oder per E-Mail an mail@papiergrimm.de

- seit 1979 in Adorf -

## „Bestattungen Fam. Rozynek“

Reinhold-Becker-Str.10, 08626 Adorf  
Tel.: 037423/2810 und 50104  
oder 0172/7903203

**Eigenständiges Familienunternehmen**  
**Auf Wunsch auch Hausbesuche**

**Tag und Nacht ständig erreichbar**



# Koczy's Thomas Cook Reisebüro

Mit Sicherheit ein guter Partner!  
[www.reisebuero-koczy.de](http://www.reisebuero-koczy.de)

Oelsnitz (Thomas Cook)  
Rosa-Luxemburg-Str. 12  
Tel. 037421 / 23314

Plauen  
Neundorfer Str. 35  
Tel. 03741 / 27430

## ITALIEN 2012

### 7 Tage Südtirol und Dolomiten

Meran, Dolomitenrundfahrt, Seiser Alm, Kastelruth, Bozen

30.04.-06.05.12 · 21.05.-27.05.12  
07.05.-13.05.12 · 28.05.-03.06.12  
14.05.-20.05.12 · 04.06.-10.06.12 p.P. im DZ ab € **449,-**

### 7 Tage Gardasee & Norditalien

Venedig, Verona, Bergamo, Sirmione

04.04.-10.04.12 · 13.05.-19.05.12  
29.04.-05.05.12 · 20.05.-26.05.12  
06.05.-12.05.12 · 27.05.-02.06.12 p.P. im DZ ab € **455,-**

### 6+7 Tage Blumenriviera

Mondäne Küsten, Meer und Sonne

08.05.-13.05.12 · 21.05.-27.05.12  
14.05.-20.05.12 · 28.05.-03.06.12 p.P. im DZ ab € **375,-**

### 10 Tage Sizilien

Ätna, Tal der Tempel in Agrigent, Catania, Syrakus, Taormina

23.03.-01.04.12 · 20.04.-29.04.12  
06.04.-15.04.12 · 04.05.-13.05.12 p.P. im DZ ab € **699,-**

**3% Frühbucher-Rabatt** bei Buchung bis 29.02.2012  
+++ weitere Termine im Katalog +++

## SKANDINAVIEN 2012

### 6 Tage Südschweden

Verträumtes Sörmland und Stockholm

06.08.-11.08.12 p.P. im DZ ab € **789,-**

### 6 Tage Naturerlebnis Norwegen

Fjordland mit Fjell, Fjorde und Flåmbahn

13.08.-18.08.12 p.P. im DZ ab € **849,-**

### 8 Tage Fjorde Norwegens & Hurtigruten

Großartige Naturerlebnisse

10.06.-17.06.12 · 29.07.-05.08.12 p.P. im DZ ab € **1285,-**

### 12 Tage Traumziel Nordkap

Im Reich der Mitternachtssonne

27.06.-08.07.12 p.P. im DZ ab € **1699,-**

## FLUSSKREUZFAHRTEN 2012

### 7 Tage Donauquartett – MS Dnepr\*\*\*

Passau, Wien, Budapest, Bratislava, Wachau, Passau

12.08.-18.08.12 p.P. im DZ ab € **925,-**

### 9 Tage 4-Länder-Flussreise

von Basel bis Amsterdam – MS Alemannia\*\*\*+

Schweiz – Frankreich – Deutschland – Holland

20.04.-28.04.12  
24.08.-01.09.12 p.P. im DZ ab € **1159,-**

### 9 Tage Auf den Wasserstraßen

durch Holland & Belgien – MS Britannia\*\*\*+

Hoorn, Amsterdam, Rotterdam/Willemstad, Gent,  
Antwerpen, Nijmegen (ab/bis Köln)

15.06.-23.06.12 p.P. im DZ ab € **1259,-**

### 8 Tage Böhmisches Rhapsodie

– MS Florentina\*\*\* ab/an Prag

Zauberhafter Glanz auf Moldau und Elbe

02.06.-09.06.12  
22.09.-29.09.12 p.P. im DZ ab € **1079,-**

### 9 Tage Rhein-Main Ensemble

– MS Heinrich Heine\*\*\*+

Traumhafte Impressionen in Deutschlands Mitte  
auf Rhein und Main

20.07.-28.07.12 p.P. im DZ ab € **1259,-**



## KURREISEN POLEN 2012

### 15 Tage Kuren rund um Kolberg

– Vollpension  
– mindestens 20 Kuranwendungen inklusive  
– 5 verschiedene Hotels zur Auswahl

01.09.-15.09.12 · 29.09.-13.10.12  
15.09.-29.09.12 p.P. im DZ ab € **649,-**

**Beratung und Buchung in Ihrem freundlichen Reisebüro Koczy! Wo sonst?**

Druckfehler und Zwischenverkauf vorbehalten – nur solange der Vorrat reicht